



# Les Belz'Infos

2018 /02

septembre 2018

## JOURNÉE DES ANCIENS - 2018 - TAG DER KULTUR

Samedi 29 septembre, le matin

Samstag, 29. September, am Morgen

### LA CULTURE A ST-MICHEL

- C'est l'Association des Anciens qui soutiennent les activités culturelles des jeunes d'aujourd'hui.

### Les Belz'Infos

- Nom donné au bulletin d'informations de La Culture à St-Michel
- A pour but d'annoncer de manière succincte les prochaines manifestations culturelles du Belzé et d'informer sur la vie associative
- Distribué au moins une fois par année par courrier postal, en principe avec l'invitation à l'assemblée générale
- Pour le reste, diffusé comme courriel et publié sur la page web de l'association

**10 ANS DE MATU /  
MATURA 2008**

Programme spécial  
et distribution des travaux écrits  
de maturité  
aux bacheliers et bachelières de  
2008  
Übergabe der Prüfungsarbeit

### A L'AGENDA ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

#### GENERAL- VERSAMMLUNG 2018

L'AG de l'association  
La Culture à St-Michel  
se tiendra le jeudi

**29 novembre 2018**  
à 18h30

Espace AGORA  
Suivie d'un apéritif

**Le même soir à 20h00**  
A l'aula du Lycée

En avant-première :  
**Un spectacle de  
marionnettes**

sur la légende de Saint Nicolas

### Sous le signe des ma- thématiques et des sciences expérimentales

A ce jour, treize classes d'Anciennes et Anciens ont annoncé leur participation à cette matinée, pour commémorer un anniversaire en lustres ou en dizaines de la fin de leurs études à St-Michel. Les plus âgés ont passé leur Baccalauréat en 1968, les plus jeunes sont de la volée 2008. Bien sûr, nous y accueillerons aussi les membres de l'association *La Culture à St-Michel*, désireux de nous rejoindre à titre individuel, et nous y avons invité également les professeurs de St-Michel, émérites ou en fonction.

A toutes et à tous, je souhaite une cordiale bienvenue à cette journée de retrouvailles, de souvenirs et de convivialité.

La Journée des Anciens du dernier samedi de septembre est en passe de devenir une tradition. L'avantage de réunir plusieurs classes en même temps est de rendre la manifestation plus festive, tout en offrant la possibilité de créer une animation ou organiser la visite d'une partie du collège. Cette année la direction de l'école a demandé aux enseignantes et ensei-

gnants des mathématiques et des sciences expérimentales d'être au cœur de l'évènement.

Vous avez connu les anciens auditoires de sciences du Lycée qu'arpentaient des professeurs en blouse blanche. Vous êtes de la génération des Pavillons qui occupaient la cour pendant la rénovation du Lycée. Vous avez choisi un type de Maturité A, B, C, E ou D, alors qu'on offre des Options spécifiques ou complémentaires. Et même les jeunes Anciennes et Anciens de 2008 ne connaissent pas les nouveaux laboratoires de biologie, transformés après leur départ. Toutes et tous, vous aurez quelque-chose à découvrir et vos souvenirs se superposeront aux images d'aujourd'hui.

Au plaisir de vous y rencontrer !

Nicolas Renevey,  
Président de l'association  
La Culture à St-Michel

**La liste des classes annoncées pour la Journée des Anciens 2018 peut être consultée à l'adresse:  
[www.csmfr.ch/culture](http://www.csmfr.ch/culture).**

### Einblick in die Welt der Naturwissenschaften

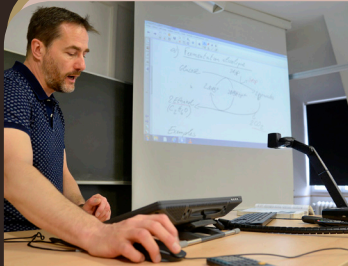
Die vierte Durchführung des nunmehr traditionellen Ehemaligen-Treffs steht im Zeichen der Naturwissenschaften. Wir erwarten zum heutigen Tag bereits 13 Klassen, die mit uns das 10-, 20-, 30- oder 40-jährige Maturajubiläum begehen möchten.

Wir freuen uns auf die Begegnung mit allen Ehemaligen, die sich für diesen Anlass am Samstagmorgen, 29. September angemeldet haben, und möchten euch dieses Mal die Gelegenheit geben, die modernen Laboreinrichtungen und Unterrichtsmethoden kritisch zu begutachten und aktuellen Lehrpersonen, Schülerinnen und Schülern zu begegnen.

Zum Abschluss dieses kleinen Rundgangs seid ihr wie immer herzlich zum Aperitif eingeladen, der alte Erinnerungen aufleben lässt und Gelegenheit zum Klassenfoto bietet.

Nicolas Renevey,  
Präsident des Vereins  
Kultur am Kollegium St.  
Michael





**Le mot du recteur**

Chères anciennes,  
chers anciens,

Au cours de leur cursus au collège, nos élèves passent au moins une heure sur quatre à suivre des cours de mathématiques ou de sciences. Ils peuvent approfondir cet enseignement de base en choisissant l'une des deux Options spécifiques scientifiques du programme de la Maturité gymnasiale, soit

- *Physique et Application des mathématiques, ou*
- *Biologie et Chimie.*

Ces disciplines sont également offertes en Option complémentaire.

Or les plans d'études stipulent que l'enseignement des sciences expérimentales doit comporter une part de travaux pratiques en laboratoire.

Lors de la prochaine Journées des Anciens, le collège vous invite à visiter (ou revoir) les locaux équipés pour la Physique, la Chimie et la Biologie.

Que vous soyez vous-mêmes actifs dans le monde des sciences ou que vous ayez tout oublié, vous aurez l'occasion de vous replonger dans l'enseignement des maths et des sciences. Professeurs et élèves d'aujourd'hui auront plaisir à vous accueillir et présenter leur travail.

La matinée permettra aussi les rencontres, les échanges et un temps pour lever nos verres à la santé des anciens et de celles et ceux qui font le collège d'aujourd'hui.

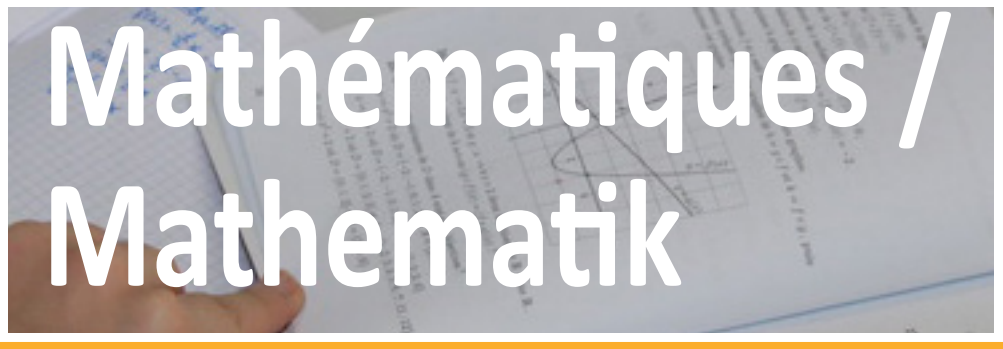
**À bientôt !**

Matthias Wider, recteur



**Journée de la Culture 2018  
PROGRAMME**

<b>Dès 09h00</b>	<b>Hall du Lycée:</b> retrouvailles entre anciens avec cafés et croissants				
<b>09h30</b>	<b>Séance de ienvenue à l'aula :</b>				
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Salutations aux classes d'anciens</li> <li>• Information sur <i>La Culture à St-Michel</i></li> <li>• Présentation des visites et démonstrations de la matinée</li> <li>• Animation musicale par les Saxos de <i>La Fanfare du Collège</i></li> </ul>				
	<b>Lycée</b> 1 <sup>er</sup> étage	<b>Lycée</b> 2 <sup>e</sup> étage	<b>Lycée</b> 3 <sup>e</sup> étage	<b>Bâtiment principal</b> 3 <sup>e</sup> étage	<b>Bibliothèque</b> 1 <sup>er</sup> étage
<b>10h15</b> <b>11h30</b>	<b>Mathématiques</b>	<b>Physique</b>	<b>Chimie</b>	<b>Biologie</b>	<b>Spécial 10 ans de matu</b>
	Les thèmes des expositions et démonstrations seront présentés en début de matinée				
<b>11h30</b> <b>12h15</b>	<b>Apéritif et photos-souvenirs</b> <b>Allocutions et salutations finales</b> ... <b>Les classes d'anciens disposent du reste de la journée pour leurs activités propres.</b>				





### Der Rektor hat das Wort

#### Liebe Ehemalige

Gut ein Viertel des gymnasialen Stundenplans ist den Naturwissenschaften und der Mathematik vorbehalten. Unsere Schülerinnen und Schüler können diesen Unterricht noch weiter ausbauen, wenn sie als Schwerpunktfach

#### Physik und Anwendungen der Mathematik oder Biologie und Chemie

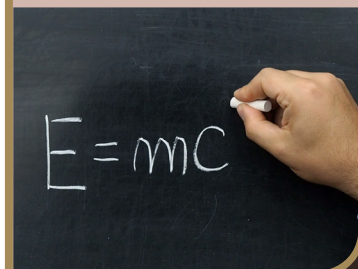
wählen. Zudem stehen diese Wissenschaften auch für das Ergänzungsfach zur Auswahl.

Am kommenden Tag der Ehemaligen, zu dem wir Sie herzlich einladen, können Sie die Schulzimmer besuchen, die für den Physik-, Chemie- und Biologieunterricht eingerichtet sind. Der Lehrplan sieht nämlich für einen Teil der Lektionen in den naturwissenschaftlichen Fächern praktische Laborarbeiten vor. Vielleicht sind Sie nach wie vor mit diesen Fächern vertraut, vielleicht aber haben Sie das meiste vergessen – das ist nicht entscheidend, denn Sie werden Gelegenheit haben, (wieder) einzutauchen in die Welt der Mathematik und der Naturwissenschaften. Unsere Fachlehrerinnen und Fachlehrer zusammen mit unseren Schülerinnen und Schülern freuen sich, Ihnen ihre Arbeit vorzustellen.

Am Tag der Ehemaligen werden Sie Zeit haben für Begegnungen und Gespräche, aber auch Zeit, um gemütlich ein Glas Wein auf die Gesundheit aller zu trinken, die mit dem Kollegium St. Michael verbunden sind.

#### Auf ein baldiges Wiedersehen!

Matthias Wider, Rektor



## Tag der Kultur 2018 PROGRAMM

Ab  
9.00 Uhr

Eingangshalle Lyzeum : Treffpunkt der Ehemaligen mit Kaffee und Gipfeli

9.30  
Uhr

#### Willkommensgruss in der Aula

- Begrüssung der verschiedenen Klassen
- Information zum Verein *Kultur am Kollegium St. Michael*
- Präsentation der verschiedenen Experimente und Ausstellungselemente
- Musikalische Einlage der Saxos (*Fanfare du Collège*)

Lyzeum  
1.Stock

Lyzeum  
2.Stock

Lyzeum  
3.Stock

Hauptgebäude  
3.Stock

Bibliothek  
Mediathek  
1.Stock

10.15  
11.30  
Uhr

Mathematik

Physik

Chemie

Biologie

Spezialprogramm  
10 Jahre  
Matura

Die Themen und Ausstellungselemente werden zu Beginn des Morgens präsentiert.

11.30  
12.15  
Uhr

Aperitif / Erinnerungsfotos  
Schlusswort und Abschied

...  
Der Rest des Tages steht den Ehemaligen zur freien Verfügung.







ÉTUDIER À ST-MICHEL  
S'INSCRIRE DANS UNE TRADITION  
VIVRE À ST-MICHEL

LE COLLÈGE  
ST-MICHEL  
**AUJOURD'HUI**

Editions La Sarine CHF 45.- 220 pages, 80 photos  
bilingue, 29 x 22 cm ISBN : 978-288355-176-3

Le livre  
**Le Collège St-Michel  
Aujourd'hui**

paru aux Editions de la Sarine en 2017  
est disponible en librairie.  
Également en vente directe lors de la Journée  
des Anciens

Das Buch  
**Das Kollegium St. Michael  
Heute**

Die komplett zweisprachige Publikation *Das  
Kollegium St. Michael Heute* (2017, Editions  
de la Sarine) ist im Buchhandel erhältlich, das  
Buch kann anlässlich des Ehemaligentreffs  
auch direkt erstanden werden.



AM KOLLEGIUM ZUR SCHULE GEHEN  
SICH EINER TRADITION VERSCHREIBEN  
AM KOLLEGIUM LEBEN

DAS KOLLEGIUM  
ST. MICHAEL  
**HEUTE**

Editions La Sarine CHF 45.- 220 Seiten, 80 Fotografien  
zweisprachig, 29 x 22 cm ISBN : 978-288355-176-3

**Spectacle Jeune Public**

Dans le cadre du  
**21e FESTIVAL INTERNATIONAL D'ORGUE DE FRIBOURG**  
l'association des Amis de l'Orgue du Collège St-Michel AOCsM  
présente

**ALICE AU PAYS DE L'ORGUE**  
Conte musical pour orgue, chant, textes et vidéo



Le spectacle est destiné à un public scolaire. Mais bien évidemment les grandes personnes y seront tolérées, voire accueillies cordialement

**Judi 20 septembre 2018, à 09h00 et à 10h00**  
**Vendredi 21 septembre 2018, à 09h00 et à 10h00**

**Église du Collège Saint-Michel, Fribourg**

Spectacle repris dans le cadre des  
**20 HEURES DE MUSIQUE DE ROMONT**  
**Samedi 22 septembre 2018, à 11h00**

Interprètes :

**Alessandra Boër**, chant classique  
**Mallika Hermand**, chant « jazz »  
**Yvan Richardet**, récitant  
**Antonin Garcia**, orgue  
**Claudio Giampietro**, dispositif électronique

Le public est invité à la tribune de l'orgue pour y découvrir l'instrument séculaire et ses multiples possibilités, avant de suivre l'étonnante fusion des sons et des images et vivre l'histoire contée, soutenue par les belles musiques écrites par différents compositeurs et des vidéos.

Voici une occasion à ne pas manquer de vivre des moments enchanteurs stimulant l'imagination des enfants et spectateurs par le rêve, la musique et la magie de la vidéo.

Bande annonce en ligne  
<https://vimeo.com/160905536>



La Culture à St-Michel  
Rue St-Pierre Canisius 10  
CH-1700 Fribourg  
[ulture@csmfr.ch](mailto:ulture@csmfr.ch)



Kultur am Kollegium St. Michael  
Petrus-Kanisiusgasse 10  
CH-1700 Freiburg  
[kultur@csmfr.ch](mailto:kultur@csmfr.ch)